元朗區議會
元朗橋樂坊 2 號
元朗政府合署十三樓

YUEN LONG DISTRICT COUNCIL
13/F., Yuen Long Government Offices,
No. 2, Kiu Lok Square,
Yuen Long, N.T.

檔號：HAD YLDC 13/30/13/1 (2024)
電話：2475 3837
傳真：2478 7334

元朗區議會社區參與及文化康樂委員會委員

各位委員：

第58屆工展會誠邀十八區團體到場表演

秘書處早前收到香港中華廠商聯合會（廠商會）來函（見附件一），表示將於今年12月14日至明年1月6日於銅鑼灣維多利亞公園舉辦第58屆工展會。為豐富入場人士的體驗，以及鼓勵全港各界一同參與這項盛事，廠商會現邀請十八區區議會協助安排地區團體，於工展會場內的大舞台作出各項精采的表演。為表謝意，廠商會將會向表演團體提供3,000元作為津貼費用。

經與社區參與及文化康樂委員會主席商討後，現請委員考慮是否同意邀請元朗區文藝協進會參與演出。元朗區文藝協進會自1965年成立，為一個以促進元朗區文化藝術發展為宗旨的非牟利團體。有關團體曾多次參與舉辦兩年一度的元朗藝術節盛事，並曾代表元朗區參與第56屆工展會表演，具備豐富的相關經驗。

由於上述活動的籌備工作即將展開，現以傳閱方式請委員考慮是否同意邀請元朗區文藝協進會代表元朗區議會參與工展會的場內表演。請於**2024年11月7日（星期四）**或之前填妥隨附回條並交回秘書處或直接以電郵示覆。根據《元朗區議會常規》第63條，以傳閱文件方式徵求通過的決議案，必須在一段指定時間內，獲絕對多數以書面形式表示贊成，方予以通過。

如有查詢，請致電2475 3837與本委員會秘書盧永卓先生聯絡。

元朗區議會社區參與及文化康樂委員會秘書

連附件
2024 年 10 月 30 日

香港中華廠商聯合會
The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong

FOREVER FORWARD

永遠名譽會長
Permanent Honorary Presidents
梁欽榮先生 SBS MBE JP
Mr Herbert LIANG
陳永棋先生 GBM GBS OBE JP
The Hon CHAN Wing Kee
楊孫西博士 GBM GBS SBS JP
Dr the Hon Jose S S YU
洪克協先生
Mr Peter H H HUNG
尹德勝先生 SBS BBS JP
Mr Paul T S YIN
黃友嘉博士 GBS BBS JP
Dr David Y K WONG
施榮懷先生 BBS JP
Mr Irons SZE
吳宏斌博士 SBS BBS MH
Dr Dennis W P NG
史立德博士 SBS BBS MH JP
Dr Allen L T SHI

會長
President
盧金榮博士 BBS JP
Dr LO Kam Wing

立法會代表
LegCo Representative
吳永嘉議員 BBS JP
The Hon Jimmy W K NG

常務副會長
Executive Vice President
馬介欽博士 BBS
Dr MA Kai Yum

副會長
Vice Presidents
黃家和先生 BBS JP
Mr Simon K W WONG
吳國安先生
Mr Dennis K O NG
梁兆賢先生
Mr Jackson S Y LEUNG
陳家偉先生 MH
Mr Calvin K W CHAN
駱百強先生
Mr Robert P K LOK
施榮恆先生 BBS JP
Mr Ivan W H SZE
莊家彬先生 JP
Mr Albert K P CHUANG
黃偉鴻博士
Dr Ellis W H WONG

財務委員會主席
Charman
Finance Standing Committee
馬介欽博士 BBS
Dr Ma Kai Yum

總務委員會主席
Chairman
General Affairs Standing Committee
黃家和先生 BBS JP
Mr Simon K W WONG

第 58 屆工展會
誠邀十八區團體到場表演

敬啟者：由廠商會舉辦的工展會早已成為香港最具標誌性的展會之一，它除了是市民和遊客盡情消費購物的好時機外，亦是一家大小消閒娛樂的好去處。為豐富入場人士的體驗，以及鼓勵全港各界一同參與這項盛事，大會每年均邀請十八區區議會協助安排地區團體，於工展會場內的大舞台作出各項精采的表演。承蒙各區多年來的鼎力支持，令本會與地區之間得以緊密聯繫，同時帶出十八區和諧共融的信息。

第 58 屆工展會擬定於今年 12 月 14 日至明年 1 月 6 日假維多利亞公園隆重舉行。現誠邀　貴區繼續支持是屆工展會，安排表演單位於工展會表演台上獻技。表演日期和時段可再作商議。

第 58 屆工展會詳情如下：

展期：　2024 年 12 月 14 日至 22 日　　上午 11 時至晚上 9 時
2025 年 1 月 1 日至 5 日
2024 年 12 月 23 日至 31 日　　上午 11 時至晚上 10 時
2025 年 1 月 6 日　　上午 11 時至晚上 8 時
地點：　香港銅鑼灣維多利亞公園工展會表演台

為表謝意，本會將向每個參與表演的單位提供港幣 3,000 元作為津貼費用，費用將於展期完結後約一個月內以**支票形式**支付。

專函奉達，煩請填妥夾附之回條，於 **11 月 8 日（星期五）或之前**以電郵（sylvia@cma.org.hk）或傳真（號碼：3583 2532）遞交本會，以便作出安排。如有查詢，歡迎與展會管理機構廠商會展覽服務有限公司鄭笑芬小姐（電話：2542 8699）或李婉婷小姐（電話：2542 5774）聯絡為荷。

此致
元朗區議會主席
胡天祐先生, JP

香港中華廠商聯合會秘書處

2024 年 10 月 18 日

總辦事處 Head Office
香港中環干諾道中64-66號廠商會大廈
CMA Building, 64-66 Connaught Road Central, Hong Kong
電話 Tel ：2545 6166 / 2542 8600　圖文傳真 Fax ：2541 4541
網址 Web Site ：www.cma.org.hk　電郵 E-mail ：info@cma.org.hk

廣州代表處 Guangzhou Representative Office
中國廣州越秀區豪賢路102號匯德國際大廈2506室 郵編：510055
Huide Business Tower 2506, Hao Xian Rd, Yue Xiu District, Guangzhou, China P.C.: 510055
電話 Tel ：(86) (20) 8129 8969　圖文傳真 Fax ：(86) (20) 8129 8875
電郵 E-mail ：gzenquiry@cma.org.hk